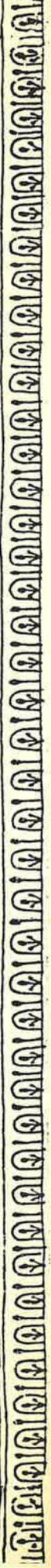


THE GEMINÆ TINTINABULA PANACEA MILES GLORIOSVS LYCVS PSEVDOLVS HYSTERIVM



## DIRECTOR'S NOTE . . .

It is a privilege to once again collaborate on a Jan Plan at the University Theatre. I am very grateful to Chris McGahan and Karen Spizzirri for their musical gifts and guidance; to Kathy Miller for her skill and patience; and to Bruce Delaplane for his dependability.

I would especially like to express my gratitude to Harvey Powers, the Director of University Theatre, for his kindness and generosity. Harvey's wisdom and expertise, his wit and charm, have created a theatre in which working and learning are a consistent pleasure.

— Jim Denton

Bucknell Univ CAP & DAGGER Presents

# A FUNNY THING HAPPENED ON THE WAY TO THE FORVM

Music and Lyrics by  
**STEPHEN SONDHEIM**

Book by  
**SHEVELOVE and GELBART**

*Directed by* ..... JIM DENTON  
*Music Director* ..... CHRISTOPHER McGAHAN  
*Vocal Director* ..... KAREN SPIZZIRRI  
*Choreographer* ..... KATHLEEN MILLER  
*Set/Costume Design* ..... F. ELAINE WILLIAMS  
*Lighting Design* ..... DAVID POLSKY

**BUCKNELL UNIVERSITY  
THEATRE**

FEBRUARY 5, 6, 7 and 8, 1981



**A CAP & DAGGER PRODUCTION**

## THE COMPANY

<i>PSEUDOLUS</i> . . . . .	BARRY FISHEL, PATRICK PEDRO (alternating role)
<i>HYSTERIUM</i> . . . . .	DAVID BLACKMAN
<i>HERO</i> . . . . .	PETER SHAW
<i>PHILIA</i> . . . . .	KAREN SPIZZIRRI
<i>LYCUS</i> . . . . .	BOB FESSLER
<i>SENEX</i> . . . . .	PATRICK PEDRO, BARRY FISHEL (alternating role)
<i>DOMINA</i> . . . . .	CARRIE WILSHUSEN
<i>ERRONIUS</i> . . . . .	JAWWAAD ABDUL-AZIZ
<i>MILES GLORIOSUS</i> . . . . .	CAMERON WESTON
<i>THE PROTEANS</i> . . . . .	EDWARD GODSHALL, MIKE KORIWCHAK, T. J. WILKINSON
<i>TINTINABULA</i> . . . . .	MAUREEN BEZUHLY
<i>PANACEA</i> . . . . .	CHARLOTTE TSYUKI
<i>THE GEMINAE TWINS</i> . . . . .	JUANITA BARNES, KIMBERLY WALLACE
<i>VIBRATA</i> . . . . .	MARLENE RINDER
<i>GYMNASIA</i> . . . . .	AMY BETH COHN
<i>ADD'DENDA</i> . . . . .	KAREN LEVINE

## PRODUCTION STAFF

<i>STAGE MANAGER</i> . . . . .	BRUCE DELAPLANE
<i>TECHNICAL DIRECTOR</i> . . . . .	JACK FAIRWEATHER
<i>ASST. STAGE MANAGER</i> . . . . .	DONNA MEALEY
<i>CONSTRUCTION &amp; PAINTS</i> . . . . .	WADE HUTCHISON PETER VAN BERGAN Sally Horvath, Debbie Soderlund, Robert Ritter, Mark Heleen, Carolyn Ripp, Lori Cleveland, Noel Pick, Anne Clemens, Lynne Rutherford, Donna Williams, Madelon Henehan, Mike Green, Catherine Zusy.
<i>COSTUMES</i> . . . . .	MARGARET HORNBERGER ALICE WILKINSON Cheryl Klinger, Nancy Sanford, Wendy Fuller, Julie Wolfe.
<i>LIGHTING</i> . . . . .	JOHN BRAILE, KATHY BIERET Bob Hein, Lynne Rutherford, Paul Frischer.
<i>PROPS</i> . . . . .	NOEL PICK Robert Ritter, Sally Horvath.
<i>MAKE-UP</i> . . . . .	CHERYL KLINGER Alice Wilkinson, Catherine Zusy.
<i>HOUSE MANAGER</i> . . . . .	LYNNE RUTHERFORD
<i>TICKETS &amp; PATRONS MANAGER</i> . . . . .	SARAH LYNCH, JIM SMITH
<i>REHEARSAL PIANIST</i> . . . . .	LINDA BREGARTNER
<i>PUBLICITY ARTIST</i> . . . . .	DOUG ALLCHIN
<i>GRAPHICS</i> . . . . .	JULIE REED
<i>PUBLICITY</i> . . . . .	JAWWAAD ABDUL-AZIZ

## MUSICAL NUMBERS

### ACT I

OVERTURE	ORCHESTRA
"COMEDY TONIGHT"	THE COMPANY
"LOVE I HEAR"	HERO
"FREE"	PSEUDOLUS, HERO
"HOUSE OF MARCUS LYCUS"	LYCUS, COURTESANS
"LOVELY"	HERO, PHILIA
"EVERYBODY OUGHT TO HAVE A MAID"	PSEUDOLUS, SENEX, HYSTERIUM, LYCUS
"I'M CALM"	HYSTERIUM
"IMPOSSIBLE"	HERO, SENEX
"BRING ME MY BRIDE"	MILES GLORIOSUS, PSEUDOLUS, LYCUS, PROTEANS, COURTESANS

### ACT II

"THAT DIRTY OLD MAN"	DOMINA
"THAT'LL SHOW HIM"	PHILIA
"LOVELY, REPRISE"	PSEUDOLUS, HYSTERIUM
"FUNERAL SEQUENCE"	PSEUDOLUS, MILES GLORIOSUS, COURTESANS, PROTEANS
"FINALE ULTIMO"	THE COMPANY

## ORCHESTRA

Christopher McGahan, *Music Director*

Violins	James Johnston, Concertmaster Karen Smith, Peter Stevenson
Violas	David O'Connell, Robin Clevely
Violoncello	Zoya Jenks
Contrabass	Karen Lemke
Reeds	Robert Beckman, Principal Tim Bonitz, Karen Campbell, Tim Hoying, Anne Scukas
Trumpets	Christy Dana, Principal John Dagher, Denise DeFino
Trombones	Kenneth Gaul, Principal David Shaw, Ray Painter
Timpani	Peter Margulis
Percussion	Cindi Lavin, Peter Margulis, Pete Reitan

## UNIVERSITY THEATRE STAFF

DIRECTOR	HARVEY M. POWERS
DESIGNER/TECHNICAL DIRECTOR	JEFFREY WALKER (on leave)
DESIGNER/TECHNICAL DIRECTOR	F. ELAINE WILLIAMS
ASSOCIATE ACTING/DIRECTOR	JIM SYMMONS
ASSISTANT TECHNICAL DIRECTOR	JACK FAIRWEATHER
STUDENT PERSONNEL	
BUSINESS MANAGER	PATRICK PEDRO
TECHNICAL ASSISTANTS	

Dawn Marie Sanderson, Melissa Bodine, Wade Hutchison, Don Lapham, Bruce Delaplane, John Braile.

## SPECIAL THANKS TO:

Doug Allchin  
Barbara Bliss  
Linda Bregartner  
Barbara Shailor

PRESENTED BY SPECIAL ARRANGEMENT  
WITH MUSIC THEATRE INTERNATIONAL

### UNIVERSITY THEATRE COMMERCIAL PATRONS:

The Swirl Shop  
Northern Central Bank, Lewisburg Branch  
Boscov's  
Cole's Hardware

## UNIVERSITY THEATRE PATRONS

Diane & John Anderson	Harry R. Garvin
Judith & Owen Anderson	Joseph & Jane Goguts
Col. & Mrs. N. G. Bassitt	Anthony Gosse
Judith & William Becker	Jack Gottschalk
Judith Bettis & Louis Casimr	John Grabowski
Anthony Boldurian & Natalie King	Gary & Janet Hackenberg
Jeffery & Nancy Bowen	Mr. & Mrs. Paul Haines
Paul & Nancy Brubaker	Betty & Jim Hammerlee
Bob & Ruth Brungraber	Mr. & Mrs. William Hastings
Mary & Douglas Candland	William F. Haut
Dave Carter & Nancy Phillips	Betsy Henkelman
Bob & Alice Chambers	Marie Hester
Mrs. Irving T. Chatterton, Sr.	Jackson & Martha Hill
Mr. & Mrs. Robert L. Chesny	Ms. Betty Hitchens
John & Julie Cooper	Marcia & Dan Hoffman
Mr. & Mrs. Edward W. Corn	Wayne Allen Hoffman
Mr. & Mrs. James Crossley	Dr. & Mrs. John L. Holmes
Mr. & Mrs. James C. Denton, Sr.	Mary & Ward Hooker
James Denton, Jr.	Robert Paul Hopkins
Paul & Leigh Donecker	Hufko
Margaret Draeger M.D. & Peter G. Roode M.D.	Jacobus Ericius et Ux
Gail & John Dunlop	Mary Simington Johnson
Daniel C. Eck	Doris & Ernest Keen
Mr. & Mrs. Mills Edgerton	William J. Kimber, M.D.
Kathleen Emmons	Winnie & Roland King
Sally Eselby	Mr. & Mrs. Robert H. Kribbs
Mr. & Mrs. Warren Elze	Dr. & Mrs. Richard A. Krüll
John & Ann Eschinger	M. Christopher Laubach
Mrs. Robert Eyerly	Dr. & Mrs. R. W. Leipold
Jack Fairweather	Jane Brown Maas
Cynthia & Joseph Fell	Joseph & Marilyn Mammola
Susan L. Fischer	David & Doris Martin
Dr. William J. Fowler, Jr.	Mildred Martin
Drs. Richard & Dorothy Fragaszy	Sondra R. Martin
	Wayne McDiffett & Ruth Burnhan
	Richard & Miranda McGinnis
	Mr & Mrs. Charles P. Meseroll

## THEATRE PATRONS (Continued)

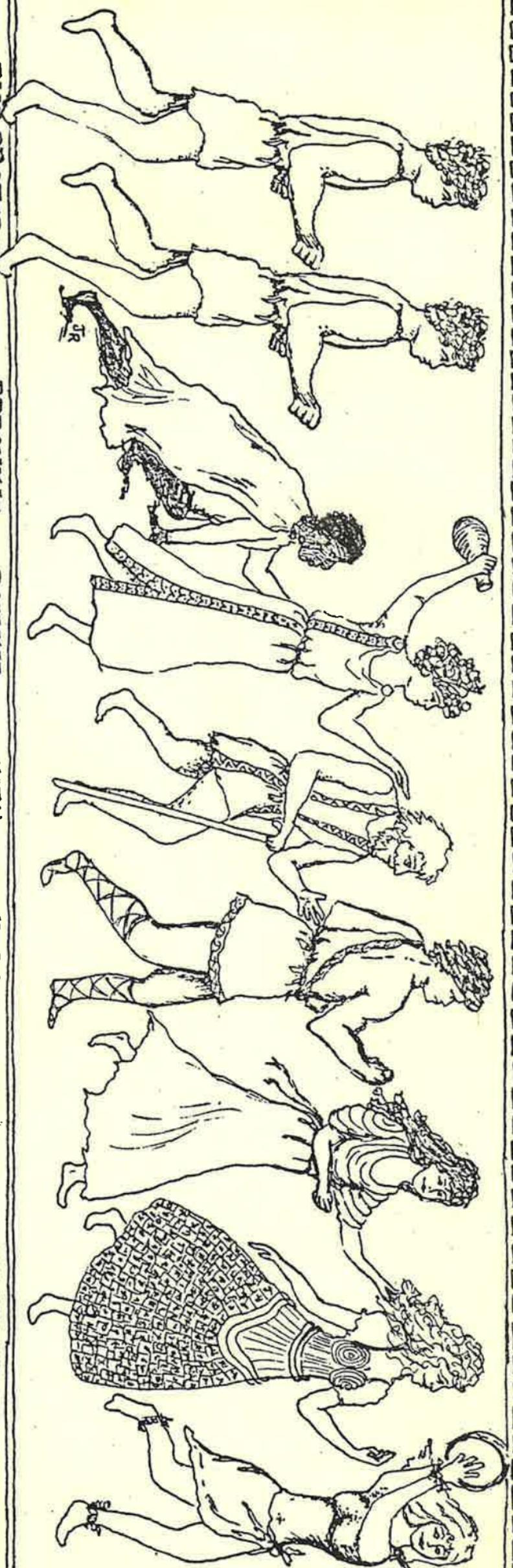
John & Joyce A. Miller  
A. T. Morrow  
Dr. Malcolm Musser &  
Mrs. Edward C. Meyers  
Marianna Mustacchi  
Rev. & Mrs. Robert Naylor  
Dr. & Mrs. R. E. Nellis  
Dr. & Mrs. Oscar

Oberkircher

Judith & Dennis O'Brien  
Mr. Jack Palance  
Mr. John Pastore  
Michael & Laura Payne  
David & Jan Pearson  
Charles R. Pollock  
Harvey & Betsy Powers  
Sallie & Jack Pyper  
Jeannine Quick  
Thom & Dodie Rippon  
Helena Rivoire  
Mr. & Mrs. Henry C. Ross  
Britain & Adrienne Roth  
Dr. & Mrs. Lewis Santini  
Evelyn & Norm Schneider  
Catherine & John Shafer  
Norman T. Simpson,

Associates

Gloria & Bob Slonaker  
Mr. C. Willard Smith  
*(In Memoriam)*  
Manning & Lisbe Smith  
Mr. & Mrs. Wendell Smith  
John & Nancy Spangler  
Beatrice Spielman  
Anne Hatfield Stillman  
Margie & Douglas Sturm  
James Symmons  
Roger & Alicia Tarpy  
Barnard Taylor  
Mr. & Mrs. Charles Thum  
William A. Torrey  
Betty & Brad Tufts  
Ilse & Fred Voss  
Dr. & Mrs. Vrabec  
Jeffry Walker  
Mr. & Mrs. Paul Wantland  
Thomas Warner  
Andrea & Robert Weiss  
Mr. & Mrs. Sigfried Weiss  
F. Elaine Williams  
Martha & John Zeller



THE PROTEANS

ERRONIVS

DOMINA

SENEK

HERO

PHILIA

GYMNASIA

VIBRATA

